



PATRIA

DOMOV DŔCHODCOV V GALANTE

**Výroční správa o činnosti
a hospodárení za rok 2022**

Obsah

1. Vznik, sídlo a postavenie poskytovateľa sociálnych služieb	2
2. Prevádzkové podmienky poskytovania sociálnych služieb	5
3. Štruktúra prijímateľov sociálnej služby	6
4. Personálne podmienky, organizačná štruktúra poskytovateľa sociálnych služieb ...	7
5. Poskytovanie sociálnych služieb	11
5.1. Stravovací úsek	24
5.2. Upratovanie, pranie, žehlenie, údržba bielizne a šatstva.....	27
5.3. Opatrovateľská a ošetrovateľská starostlivosť	28
5.4. Ostatné služby	30
6. Financovanie sociálnych služieb a hospodárenie s rozpočtovými prostriedkami ..	31
7. Naše ciele a vyhodnotenie roka 2022	41
8. Kontakt na poskytovateľa sociálnych služieb	43

1. Vznik, sídlo a postavenie poskytovateľa sociálnych služieb

Zriaďovateľ: Mesto Galanta

Zriaďovacia listina vydaná Krajským úradom v Trnave dňa 9.2.2002 v znení:

- dodatok č. 1, pod. č. 2323/2002, zo dňa 02.07.2002
- dodatok č. 2, zo dňa 29.10.2004
- dodatok č. 3, zo dňa 15.12.2009
- dodatok č. 4, zo dňa 24.11.2011 (Uznesením č. č. 103/Z-2011)
- dodatok č. 5, zo dňa 28.06.2012 (Uznesením č. 162/Z-2012)
- dodatok č. 6, zo dňa 28.01.2016 (Uznesením č. 193/Z-2016)

Právna forma: rozpočtová organizácia obce

Dátum vzniku: 1986

Sídlo: Švermova 1457/16, 924 01 Galanta

IČO: 003525594

DIČ: 2021197343

Štatutárny zástupca: Ing. Rita Kubíková

Registrácia – Register sociálnych služieb TTSK dňa 28.07.2009 pod č. OSP/RO/78/2009.

Patria – Domov dôchodcov v Galante poskytuje podľa zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov sociálne služby:

- zariadenie pre seniorov (ZpS)
- zariadenie opatrovateľskej služby (ZOS)
- domáca opatrovateľská služba (DOS)
- odľahčovacia služba (OdS)
- pomoc pri osobnej starostlivosti o dieťa (POSD)

Kapacita	Zariadenie pre seniorov	Zariadenie opatrovateľskej služby
	160	4

Sociálna služba je odborná činnosť, obslužná činnosť alebo ďalšia činnosť alebo súbor týchto činností, ktoré sú zamerané na:

- a) *prevenciu vzniku nepriaznivej sociálnej situácie*, riešenie nepriaznivej sociálnej situácie, alebo zmiernenie nepriaznivej sociálnej situácie fyzickej osoby, rodiny, alebo komunity,
- b) *zachovanie, obnovu, alebo rozvoj schopnosti fyzickej osoby viesť samostatný život a na podporu jej začlenenia do spoločnosti*,
- c) *zabezpečenie nevyhnutných podmienok* na uspokojovanie základných životných potrieb fyzickej osoby,
- d) *riešenie krízovej sociálnej situácie* fyzickej osoby a rodiny,
- e) *prevenciu sociálneho vylúčenia* fyzickej osoby a rodiny,
- f) *zabezpečenie starostlivosti o dieťa* z dôvodu situácie v rodine, ktorá vyžaduje pomoc pri starostlivosti o dieťa.

Naša činnosť je zameraná na komplexné poskytovanie registrovaných sociálnych služieb v súlade so zákonom NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) (ďalej len zákon o sociálnych službách) v znení neskorších predpisov a Všeobecne záväzným nariadením mesta Galanta č. 9/2020 o poskytovaní sociálnych služieb.

V zariadení pre seniorov sa poskytujú sociálne služby fyzickej osobe, ktorá dovŕšila dôchodkový vek a je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby a jej stupeň odkázanosti je najmenej IV alebo poskytovanie služieb potrebuje z iných vážnych dôvodov. Služby sa poskytujú celoročne pobytovou formou. Úhrada za tieto služby je stanovená VZN Mesta Galanta č. 9/2020 v znení neskorších predpisov.

V zariadení opatrovateľskej služby sa poskytujú sociálne služby na dobu určitú pre občanov mesta Galanta, ktorí sú odkázaní na pomoc inej fyzickej osoby, ak im nemožno poskytnúť opatrovateľskú službu v domácnosti. Poskytované služby (ako napr. pomoc pri odkázanosti na pomoc inej osoby, stravovanie, bývanie, upratovanie, pranie a žehlenie šatstva a bielizne) sú totožné so sociálnymi službami poskytovanými v zariadení pre seniorov.

Opatrovateľská služba sa poskytuje občanom mesta, ktorí sú odkázaní na pomoc inej fyzickej osoby v ich domácom prostredí a ich stupeň odkázanosti je najmenej II. Je určená občanom, ktorí sú odkázaní na pomoc pri úkonoch sebaobsluhy, úkonoch starostlivosti o svoju domácnosť a základných sociálnych aktivitách. Poskytuje sa v pracovných dňoch v hodinách podľa rozsahu úkonov.

Odlahčovacia služba je sociálna služba určená občanom mesta Galanta, ktorí opatrujú osobu s ťažkým zdravotným postihnutím. Jej cieľom je nevyhnutný odpočinok, na účel udržania ich fyzického a duševného zdravia. Poskytuje sa pobytovou formou v zariadení alebo opatrovateľskou službou v domácnosti. Môže sa poskytovať maximálne 30 kalendárnych dní v roku.

Pomoc pri osobnej starostlivosti o dieťa je terénna forma sociálnej služby poskytovaná rodičovi dieťaťa alebo inej fyzickej osobe, ktorá má zverené dieťa do osobnej starostlivosti na základe rozhodnutie súdu, ak nemôže zabezpečiť sama alebo s pomocou rodiny riadnu starostlivosť o dieťa.

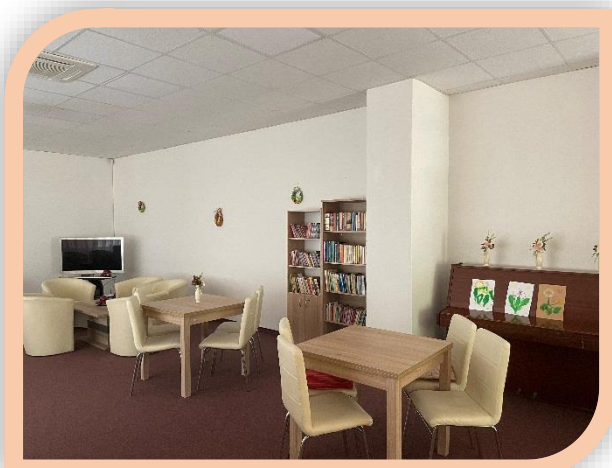
2. Prevádzkové podmienky poskytovania sociálnych služieb



Patria - Domov dôchodcov v Galante sa nachádza na sídlisku Sever. Má dva štvorpodlažné pavilóny označované ako „A“ a „C“ spojené pavilónom „B“. Ubytovaciu časť zariadenia tvoria v pavilónoch „A“ a „C“ jednolôžkové, dvojlôžkové a trojlôžkové obytné jednotky s príslušenstvom. V oboch pavilónoch sa nachádzajú aj ošetrovne, kuchynky, spoločenské miestnosti.



Pavilón „B“ slúži ako hlavný vchod do budovy zariadenia, súčasťou ktorého je aj kuchyňa, jedáleň a veľká spoločenská miestnosť. Pod časťou pavilónu „C“ sa nachádza suterén s pracovňou. Obidva pavilóny sú vybavené dvoma výt'ahmi: malý pre 4 osoby, veľký pre 6 resp. 13 osôb. Átrium - priestor medzi pavilónmi „A“ a „C“ - slúži ako oddychová zóna s priestrannou terasou, zeleňou, dláždenými chodníkmi, lavičkami a altánkom.



Na prízemí zariadenia pavilónu „C“ sa nachádzajú kancelárie a ambulancia. Na konci tejto chodby je samostatný vchod, ktorý sa využíva ako prevenčné oddelenie. Pre výkon činností spojených s osobnou hygienou imobilných prijímateľov sociálnej služby máme zriadené bezbariérové kúpeľne v oboch pavilónoch. Súčasťou budovy je technická miestnosť pre údržbárske práce a garáž na prízemí pavilónu „C“.

3. Štruktúra prijímateľov sociálnych služieb

Plnenie kapacity zariadenia pre seniorov bolo v roku 2022 po odrátaní dní pre dočasnú neprítomnosť v prepočte na ubytovacie dni 96,67 %-né. V priebehu roka bolo uzavretých 63 nových zmlúv o poskytovaní sociálnych služieb.

Štruktúra prijímateľov podľa pohlavia: 71,34 % obyvateľov sú ženy a 28,66 % muži.

Vekovú štruktúru prijímateľov ZpS v roku 2022 vyjadruje nasledovná tabuľka:

Veková štruktúra klientov ZpS	do 62 rokov	2
	63 - 74 rokov	23
	75 - 79 rokov	30
	80 - 84 rokov	45
	85 - 89 rokov	38
	nad 90 rokov	19

Plnenie kapacity zariadenia opatrovateľskej služby bolo v roku 2022 po odrátaní dní pre dočasnú neprítomnosť v prepočte na ubytovacie dni 100,00 %-né a v priebehu roka nebol evidovaný žiadny pohyb prijímateľov sociálnych služieb.

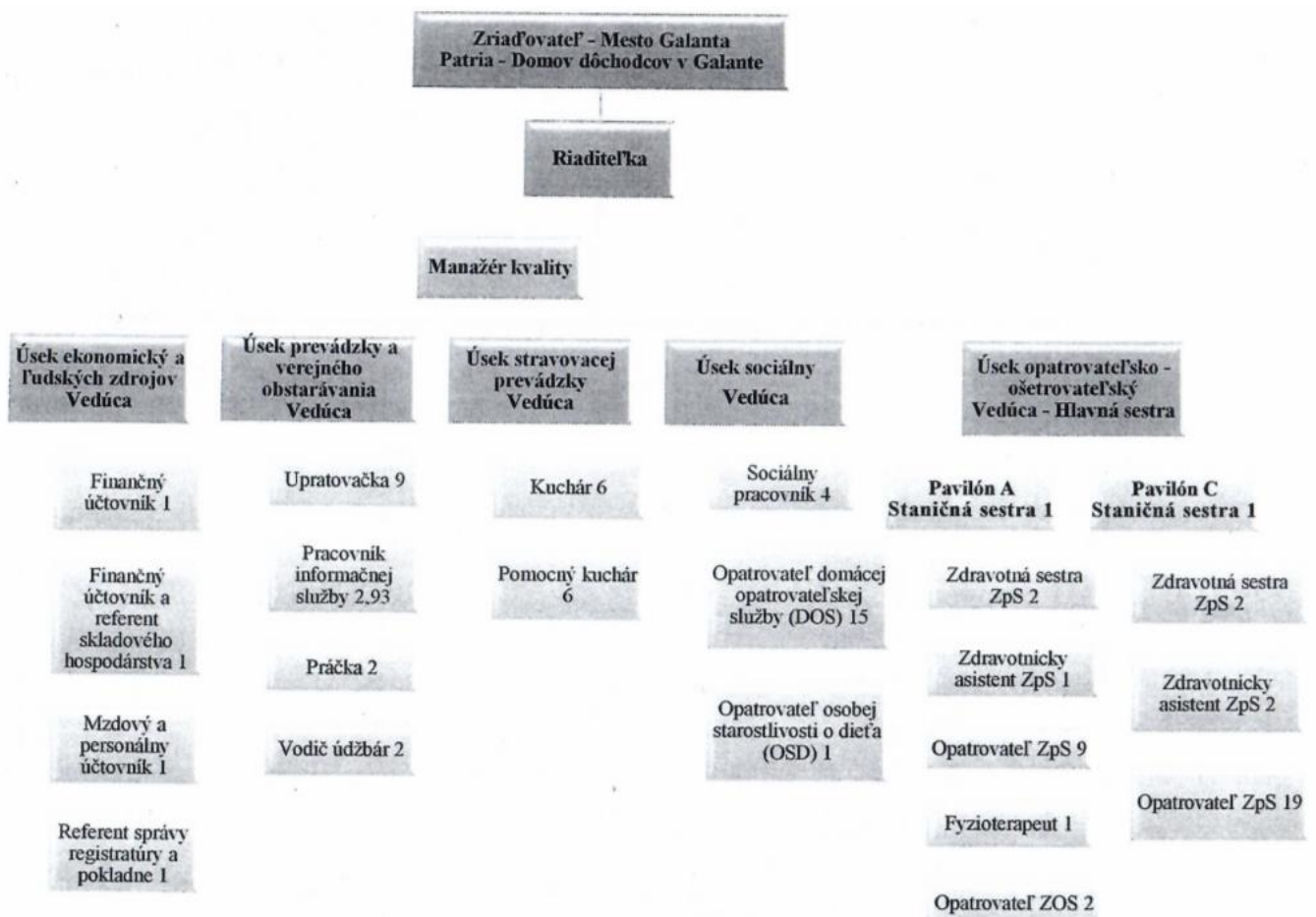
Štruktúra prijímateľov podľa pohlavia: 75,00 % obyvateľov sú ženy a 25,00 % muži.

Vekovú štruktúru prijímateľov ZOS v roku 2022 vyjadruje nasledovná tabuľka:

veková štruktúra klientov ZOS	40 - 62 rokov	1
	63 - 74 rokov	0
	75 - 79 rokov	0
	80 - 84 rokov	3
	85 - 89 rokov	0
	nad 90 rokov	0

4. Personálne podmienky, organizačná štruktúra poskytovateľa sociálnych služieb

V zariadení Patria – Domov dôchodcov v Galante k 31.12.2022 pracovalo celkovo 95 zamestnancov v členení podľa organizačnej štruktúry, ktorú zobrazuje nasledovná schéma. Zamestnanci nášho zariadenia spĺňajú kvalifikačné predpoklady, na jednotlivých úsekoch prechádzajú rozličnými školeniami v závislosti od aktuálnych potrieb organizácie a legislatívnych zmien. V oblasti vzdelávania zamestnancov zariadenie preferuje oprávnené záujmy a ciele organizácie s prihliadnutím na osobné záujmy zamestnancov. Niektoré zo vzdelávacích aktivít sú finančne podporované zriaďovateľom – Mestom Galanta, ktoré je členom Regionálneho vzdelávacieho centra v Trnave a Nitre. Externé vzdelávanie zamestnancov (kurzy, semináre, školenia) je hradené zo schválených rozpočtovaných prostriedkov organizácie.



Priemerný prepočítaný stav zamestnancov

ZpS - Zariadenie pre seniorov

ZOS - Zariadenie opatrovateľskej služby

DOS - Domáca opatrovateľská služba

Forma a druh sociálnej služby	Pobytová ZpS a ZOS	Terénna - DOS
riadiateľka	1	
úsek ekonomiky a ľudských zdrojov	5	
vedúca úseku	1	
finančný účtovník	1	
finančný účtovník, referent sklad. hosp.	1	
mzdový a personálny účtovník	1	
pokladňa a správa registratúry	1	
úsek sociálny	4,9	13,7
vedúca úseku	1	
sociálny pracovník	3,9	
opatrovateľka v domácnosti		13,7
úsek opatrovateľsko-ošetrovateľský	35,4	
vedúca úseku	1	
staničná sestra	1,6	
zdravotná sestra,	2,6	
fyzioterapeut	0	
opatrovateľka	30,2	
úsek prevádzky a verejného	16,43	
vedúca úseku	0,7	
upratovačka	8,8	
pracovník v práčovni	2	
vodič, údržbár	2	
pracovník informačnej služby	2,93	
úsek stravovací	12,8	
vedúca úseku	1	
kuchár	5,8	
pomocný kuchár	6	
S p o l u :	75,53	13,7

Vzdelávanie zamestnancov

Usporiadateľ	Názov seminára/kurzu	Počet zam.	Pracovné zaradenie
RVC Trnava	Ročné zúčtovanie preddavkov na daň	1	mzdová účtovníčka
RVC Trnava	Elektronická schránka v r. 2022 - povinnosti obcí, škôl, ostatných PO a RO	1	riadiateľka
RVC Trnava	Všetko o zadávaní zákaziek s nízkou hodnotou	1	vedúca úseku prevádzky a VO
RVC Trnava	Novela zákona o sociálnych službách	1	vedúca sociál. úseku
RVC Trnava	Aktuálna legislatíva na ochranu osobných údajov	1	vedúca sociál. úseku
Agentúra vzdelávania - AgV. S.r.o.	Novela zákona o sociálnych službách	1	vedúca sociál. úseku
RVC Trnava	Účtovníctvo a rozpočtovníctvo	1	finančná účtovníčka
Kimberly-Clark, s.r.o., Bratislava	Školenie Prvej pomoci - I. časť + BOZP	29	ošetrovateľsko-opatrovateľský úsek
Cygnus Akadémie	Práca s časťou "Sklady v IS Cygnus"	1	vedúca strav. úseku
RVC Trnava	Transfery z pohľadu účtovníctva a rozpočtovníctva pre obce a ich RO	1	vedúca úseku ekon. a LZ
Implement. agentúra MPSVaR	Základné ľudské práva a slobody ako súčasť štandardov kvality	2	vedúca a referent sociál. úseku
RVC Trnava	Novela zákona o verejnom obstarávaní	1	vedúca úseku prevádzky a VO
Cygnus Akadémie	Začínáme so stravovaním v IS Cygnus	1	vedúca strav. úseku
Cygnus Akadémie	Pokračujeme so stravovaním v IS Cygnus	1	vedúca strav. úseku

Kimberly-Clark, s.r.o., Bratislava	Školenie Prvej pomoci - II. časť	22	ošetrovateľsko- opatrovateľský úsek
RVC Trnava	Celoslovenský online seminár pre personalistov a mzdárov	1	mzdová účetníčka
RVC Trnava	Novela Zákonníka práce	1	mzdová účetníčka
RVC Trnava	Účtovná závierka pre RO a PO zriadené obcou	1	finančná účetníčka
RVC Trnava	Mzdová účetníčka v IV. Q roku 2022	1	mzdová účetníčka
RVC Trnava	Novela Zákonníka práce	1	mzdová účetníčka
RVC Trnava	Pokladnica obce, RO a PO a obeh účtovných dokladov	1	vedúca úseku ekon. a EŽ

5. Poskytovanie sociálnych sluŹieb

Patria – Domov dôchodcov v Galante (ďalej len „Patria – DD“) v priebehu roka 2022 poskytovala päť rôznych druhov sociálnych sluŹieb v súlade so zápisom do registra poskytovateľov sociálnych sluŹieb TTSK pod č. registrácie OSP/RO/78/2009:

- domáca opatrovateľská sluŹba (DOS),
- odľahčovacia sluŹba (OdS),
- pomoc pri osobnej starostlivosti o dieťa (POSD),
- zariadenie pre seniorov (ZpS),
- zariadenie opatrovateľskej sluŹby (ZOS).

Sociálna sluŹba je odborná činnosť, obsluŹná činnosť alebo ďalšia činnosť alebo súbor týchto činností, ktoré sú zamerané na:

- a) prevenciu vzniku nepriaznivej sociálnej situácie, riešenie nepriaznivej sociálnej situácie, alebo zmiernenie nepriaznivej sociálnej situácie fyzickej osoby, rodiny alebo komunity,
- b) zachovanie, obnovu alebo rozvoj schopnosti fyzickej osoby viesť samostatný život a na podporu jej začlenenia do spoločnosti,
- c) zabezpečenie nevyhnutných podmienok na uspokojovanie základných životných potrieb fyzickej osoby,
- d) riešenie krízovej sociálnej situácie fyzickej osoby a rodiny,
- e) prevenciu sociálneho vylúčenia fyzickej osoby a rodiny,
- f) zabezpečenie starostlivosti o dieťa z dôvodu situácie v rodine, ktorá vyžaduje pomoc pri starostlivosti o dieťa.

Činnosť sociálneho úseku je zameraná na komplexné poskytovanie registrovaných sociálnych sluŹieb v súlade so zákonom NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych sluŹbách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) (ďalej len zákon o sociálnych sluŹbách) v znení neskorších predpisov a Všeobecne záväzným nariadením mesta Galanta č. 9/2020 o poskytovaní sociálnych sluŹieb (ďalej len VZN mesta Galanta č. 9/2020) pod vedením vedúcej sociálneho úseku so 4 sociálnymi pracovníkmi a 19 opatrovateľkami domácej opatrovateľskej sluŹby.

Úsek zabezpečuje poskytovanie základných sociálno-poradenských sluŹieb všetkým záujemcom o sociálne sluŹby, ktoré sú poskytované Patriou - DD a prijímateľom sociálnych sluŹieb v zariadení Patria - DD. Kompletizuje podklady a pripravuje zmluvy o poskytovaní

sociálnych služieb na základe právoplatného rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu a potrieb prijímateľov sociálnych služieb. Vede osobné spisy, sociálnu a správnu agendu klientov Patria – DD. Spolupracuje s ostatnými úsekmi Patria – DD, MsÚ Galanta, SP Bratislava, ÚPSVaR Galanta, OS Galanta, zdravotníckymi zariadeniami, sociálnymi zariadeniami podobného charakteru, školskými zariadeniami na území mesta Galanta a inými organizáciami a inštitúciami. Iniciatívne napomáha klientom zariadenia pri vybavovaní úradných a súkromných záležitostí, presadzuje ich záujmy a práva tam, kde oni na to nestačia. Mesačne vypracováva predpis o úhradách za poskytované sociálne služby a vede analytickú evidenciu úhrad.

V spolupráci s ostatnými úsekmi sociálny úsek plánuje, realizuje a vyhodnocuje individuálne plány a sociálnu rehabilitáciu prijímateľov sociálnych služieb v ZpS a ZOS s cieľom zabezpečenia komplexného bio-psycho-sociálneho rozvoja klienta.

V prípade potreby po úmrtí klienta zabezpečuje potrebné záležitosti, ktoré sú spojené s pohrebom.

Vytvára a udržuje neustály kontakt s rodinou a príbuznými klientov zariadenia. Je dlhodobým osobným poradcom prijímateľov a ich rodín. Podporuje účasť klientov ZpS a ZOS na spoločenskom živote zariadenia. Realizuje pravidelné rehabilitačné, terapeutické a voľnočasové aktivity a rôzne kultúrno - spoločenské podujatia. Pravidelnosť a aktuálnosť aktivít a podujatí prispôsobuje individuálnym potrebám a záujmom obyvateľov Patria - DD. Výber konkrétnych aktivít sa vždy podriaďuje celkovému zdravotnému stavu, záľubám a možnostiam každého klienta. V rámci týchto činností sa realizujú pohybové aktivity, spoločenské hry, rozhovory, pestovanie ľudových tradícií, pracovná terapia a sociálna rehabilitácia. Spoločne strávené hodiny s bohatým programom zmysluplne napĺňajú časový priestor prijímateľov sociálnych služieb v zariadení a vnútorne ich uspokojujú. Okrem týchto aktivít obyvateľom je umožnená účasť na katolíckych cirkevných obradoch priamo v zariadení Patria – DD. Pre našich obyvateľov každý utorok je slúžená katolícka sv. omša v Kaplnke svätého Antona Paduánskeho v spolupráci s farským úradom v Galante a saleziánmi dona Bosca v Hodoch. V duchovnej oblasti spolupráca je zabezpečená aj s predstaviteľmi Cirkevného zboru Evanjelickej cirkvi augsburského vyznania na Slovensku z Galanty.

Sociálny úsek kladie veľký dôraz na získavanie dobrovoľníkov pre klientov Patria-DD. Dobrovoľníctvo je slobodne zvolená činnosť dobrovoľníka v prospech iných vykonávaná bez nároku na odmenu. Získavanie dobrovoľníkov pre klientov Patria-DD v Galante v roku 2022

bola zabezpečená práve prostredníctvom kultúrno – spoločenských a zábavno – spoločenských podujatí.

Domácia opatrovateľská služba, ktorú vykonávajú opatrovatelky sociálneho úseku v domácnosti klienta, pozostáva z dohľadu a pomoci pri sebaobslužných výkonoch, akými sú obliekanie, vyzliekanie, osobná hygiena, prípravy a podávanie stravy, pomoci v domácnosti a pomoci pri zabezpečovaní rôznych aktivít, ako napr. sprevádzanie k lekárovi, na vybavenie úradných záležitostí a pod.. Je to veľmi žiadaný druh sociálnej služby, nakoľko každý človek uprednostňuje pobyt doma. Je to prirodzenejšie, ako byť umiestnený v sociálnom zariadení. Cieľom sociálneho úseku pri poskytovaní opatrovateľskej služby je snaha o čo najdlhšie zotrvanie klienta v domácom prostredí.

Na základe výzvy Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR (ďalej len „MPSVaR SR“) ako Riadiaceho orgánu pre operačný program Ľudské zdroje DOP 2021/8.1.1/01 Patria-Domov dôchodcov Galanta podala žiadosť o poskytnutie nenávratného finančného príspevku na **Podporu opatrovateľskej služby**. MPSVaR SR na základe predloženej žiadosti dňom 9. novembra 2021 schválilo poskytnutie nenávratného finančného príspevku max. vo výške 97 920,00 eur.

Časový rámec realizácie projektu: 01. 01. 2022 – 30. 11. 2023

Hlavná aktivita projektu: Poskytovanie domácej opatrovateľskej služby na území mesta Galanta počas 24 mesiacov. Sociálna služba je poskytovaná v zmysle zákona č. 448/2008 Zb. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č 445/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ustanovenia podľa § 12 odsek 1 písm. c) bod 2; § 13 odsek 3 a § 41 zákona o sociálnych službách).

Cieľová skupina:

- plnoleté fyzické osoby, ktorým sa poskytuje daný druh sociálnej služby,
- zamestnanci vykonávajúci politiky a opatrenia v oblasti sociálneho vylúčenia vo verejnom sektore.

Ciele projektu: Cieľom projektu je poskytovanie terénnej opatrovateľskej služby v domácom prostredí, aby sa čo najdlhšie zabezpečilo zotrvanie občanov mesta Galanta v ich prirodzenom domácom prostredí za účelom zlepšenia kvality života občanov odkázaných na pomoc inej fyzickej osoby. Projekt sa realizuje prostredníctvom jednej hlavnej aktivity „poskytovanie opatrovateľskej služby v domácom prostredí“. Aktivity sú realizované prostredníctvom opatrovateliek – zamestnankýň zariadenia Patria – Domov dôchodcov Galanta zriadeného mestom Galanta pre obyvateľov mesta Galanta podľa zákona o sociálnych službách, ktorí majú

uzatvorenú zmluvu o poskytovaní sociálnych služieb s Patria – Domov dôchodcov Galanta najviac v rozsahu hodín vyplývajúcich z právoplatného rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu. Aktivita sa realizuje v meste Galanta a jeho prímestských častiach.

Cieľom projektu je teda zabezpečiť väčšiu dostupnosť domácej opatrovateľskej služby za účelom predchádzania umiestňovania klientov do pobytových zariadení, čím sa podporí ich zotrvanie v prirodzenom prostredí, vo vlastnej rodine a komunite. Projekt prispeje aj k udržaniu a rozšíreniu zamestnanosti v meste v oblasti poskytovania sociálnych služieb.

Realizácia projektu: Realizácia projektu bola zahájená 1. januára 2022 so 6 zamestnancami-opatrovateľkami v domácom prostredí a 10 prijímateľmi sociálnych služieb. V priebehu r. 2022 bolo zapojených do projektu kumulatívne 7 opatrovateľiek a 13 klientov. Financovanie projektu sa realizuje refundáciou v dvojmesačných intervaloch.

V roku 2022 sociálne služby ako odľahčovacia služba a pomoc pri osobnej starostlivosti o dieťa neboli poskytované, nakoľko nebol o tieto služby záujem zo strany prijímateľov sociálnych služieb.

**V zariadení pre seniorov a v zariadení opatrovateľskej služby Patria – DD v Galante
bola pravidelná krúžková činnosť naplánovaná
podľa nasledovného harmonogramu:**

Pondelok: 9.00 – 9.25 zdravé pohybové cvičenie
9.30 – 9.55 zdravé pohybové cvičenie

Utorok: 9.30 – 10.30 svätá omša /saleziáni don Bosca v Hodoch/
10.00 – 11.30 božie slovo / Cirkevný zbor Evanjelickej cirkvi augsburského
vyznania na Slovensku z Galanty
13.30 – 14.30 sociálna rehabilitácia (skupinové sedenie pavilón A)*

*V letných mesiacoch v prípade priaznivého počasia sociálna rehabilitácia sa realizovala
v átriu zariadenia.

Streda: 9.00 – 9.25 zdravé pohybové cvičenie
9.30 - 9.55 zdravé pohybové cvičenie
13.30 – 14.30 sociálna rehabilitácia (skupinové sedenie pavilón C)*

*V letných mesiacoch v prípade priaznivého počasia sociálna rehabilitácia sa realizovala
v átriu zariadenia.

Štvrtok: 9.00 – 9.25 zdravé pohybové cvičenie**
9.30 – 9.55 zdravé pohybové cvičenie**
13.00 – 14.30 spevácky krúžok

**V letných mesiacoch v prípade priaznivého počasia sa realizovala vychádzka do blízkeho
okolia.

Piatok: 9.00 – 9.25 zdravé pohybové cvičenie
9.30 – 9.55 zdravé pohybové cvičenie
10.00 – 11.00 tvorivé dielne / pracovná terapia

Podujatia organizované pre obyvateľov zariadenia v roku 2022

Medzinárodný deň žien - Žena v sebe skrýva čaro, krásu, duchaplnosť i zmyselnosť. Bez žien by bol svet pustý ako lúka bez kvetov, ako nočná obloha bez hviezd či srdce bez lásky. Medzinárodný deň žien oslavujeme každoročne 8. marca a je medzinárodne uznávaný sviatok.



Veľkonočné inšpirácie - S blížiacimi sa veľkonočnými sviatkami sme sa v našom zariadení dňa 13.04.2022 rozhodli usporiadať veľkonočné tvorivé dielne pre našich klientov. Naším zariadením sa niesla príjemná predsviatočná atmosféra.



Športový deň - Dňa 01. júna 2022 sa uskutočnilo tradičné podujatie nášho zariadenia „Športový deň“. Súťažilo sa v šiestich disciplínach: kužele, strela na bránku, hod na cieľ, hod na kôš, basketbal a šípky.



Podujatia organizované pre obyvateľov zariadenia v roku 2022

Piešťany - Dňa 20.05.2022 sme sa s dobrou náladou vydali zažiť krásne dobrodružstvo. Po príchode do Piešťan nás čakala krásna loď, kde sme spoznali krásy Vtáčieho ostrova. V tento deň sa konali v Piešťanoch na kúpeľnom ostrove remeselné trhy.



Deň matiek - Deň matiek je deň, kedy sa vzdáva úcta matkám a materstvu. Druhá májová nedeľa je každý rok krásnym dňom. Naše mamy sú po celý rok pre nás každodennou inšpiráciou, preto je tento deň ideálny na to, aby sme si pripomenuli, čo všetko pre nás robia a zároveň im za všetko poďakovali.



Vychádzka do blízkeho okolia - Príchod teplého počasia sľubuje seniorom viaceré benefity pre zdravie. Základom je pobyt na čerstvom vzduchu. Za slnečného počasia sme sa vybrali s imobilnými a s mobilnými klientmi nášho zariadenia na vychádzky do blízkeho okolia.



Podujatia organizované pre obyvateľov zariadenia v roku 2022

Posedenie s harmonikárom - Dňa 08.06.2022 nás v zariadení navštívil harmonikár pán Vladimír Bango. Klienti ho vŕucne privítali veľkým potleskom. Spolu sme si zaspievali, zatancovali na slovenské a maďarské ľudové piesne pri dobrej kávičke a domácich koláčikoch, ktoré pre našich seniorov s láskou napiekli zamestnanci zariadenia. Spev a dobrá nálada sa šírila po celom našom zariadení.



Jubilejný X. ročník súťaže vo varení gulášu - Jún v Patria – DD tradične patrí súťažnému vareniu gulášu. Za uplynulé roky sa súťaž stala významnou kultúrne – spoločenskou udalosťou galantského zariadenia pre seniorov. Tento rok sa konal jubilejný X. ročník súťaže vo varení gulášu. V rámci X. ročníka tejto súťaže gastronómické umenie vo varení predvádzali päťčlenné družstvá našich žien a mužov.



Samsung vychádzka - Dňa 21.06.2022 naše zariadenie navštívilo viac ako 20 dobrovoľníkov so spoločnosti Samsung Electronics Slovakia. Naším spoločným cieľom bolo, aby imobilní a ťažko mobilní klienti zariadenia strávili príjemný deň. Galanta. Vybrali sme sa na výstavu do Neogotického kaštieľa.



Podujatia organizované pre obyvateľov zariadenia v roku 2022

Galantské trhy - Tento rok sa uskutočnil XXXVI. ročník trhov s množstvom stánkov a bohatým kultúrnym programom. Neodradili nás ani horúčavy a v piatok 12.08.2022, sme navštívili predajnú časť v centre mesta, kde už od rána vládol čulý ruch.



Varenie leča - Dňa 21.09.2022 sa v našom zariadení uskutočnilo varenie leča. V daný deň nám počasie príliš neprialo, ale neodradila nás ani zima. V jedálni zariadenia sme krájali papriky, paradajky, cibuľu. Na lečo sme rozbíjali až 120 vajec.



Letné vychádzky - Počas letných mesiacov sme s dobrovoľníkmi z Apoštolskej cirkvi pravidelne organizovali letné vychádzky do blízkeho okolia.



Jesenná brigáda - Naši klienti sa s láskou starajú o záhradku v našom zariadení.



Podujatia organizované pre obyvateľov zariadenia v roku 2022

Vyrezávanie tekvíc - V našom zariadení sa uskutočnil druhý ročník vyrezávania tekvíc. Túto tradíciu si naši klienti veľmi obľúbili. Pri vyrezávaní tekvíc a tvorení jesennej ikebany nešetrili fantáziou.



Beseda so spisovateľkou a pesničkárkou - Dňa 12.10.2022 v spolupráci s Galantskou knižnicou do nášho zariadenia zavítala spisovateľka, poetka a pesničkárka Beáta Vargová Kuracinová.



Mesiac úcty k starším - Tento rok 20. októbra prišli našich klientov rozveseliť deti z umeleckého súboru Muskátlis néptánckör z Kráľovej nad Váhom. Program si pripravili aj zamestnanci zariadenia vo forme divadelných scénok a pásmom ľudových piesní. Našich seniorov sme odmenili a poďakovali sa im kvetom a sladkosťou. Všetkým našim klientom prajeme pevné zdravie, bystrú myseľ, úsmev na tvári, radosť zo života a aby ich ďalšie roky sprevádzala láska, úcta nás všetkých.



Podujatia organizované pre obyvateľov zariadenia v roku 2022

Galantské hudobné dni - Po dvojročnej pauze sme s obyvateľmi nášho zariadenia opäť navštívili krásne podujatie Otvárací koncert v Severnom krídle neogotického kaštieľa. Krásne skladby nám zahral klavirista Peter Pažický.



Koncert Gizky Oňovej - V rámci mesiaca úcty k starším sme prijali pozvanie Mestského kultúrneho strediska v Galante na koncert speváčky Gizky Oňovej. Nestarnúca, energická a plná optimizmu Gizka nám všetkým vyčarila úsmev na tvári.



Prednáška RÚVZ - Dňa 09. 11. 2022 naše zariadenie Patria - DD v Galante navštívili pracovníčky z Regionálneho úradu verejného zdravotníctva v Galante. Pracovníčky si pre našich klientov pripravili prednášku o pamäti a mozgu formou prezentácie.



Podujatia organizované pre obyvateľov zariadenia v roku 2022

Pečenie a zdobenie medovníčkov - Adventné obdobie sme zahájili našou tradíciou pečením a zdobením medovníčkov. Táto činnosť patrí medzi najobľúbenejšie v našom zariadení.



Mikuláš - Dňa 04. 12. 2022 naše zariadenie Patria DD v Galante navštívil Mikuláš so svojimi pomocníkmi. V spolupráci s OZ Templars Slovakia boli klienti obdarovaní vianočnými obličkami a čokoládovým Mikulášom.



Galantská knižnica – prednáška - Dňa 30. novembra 2022 do nášho zariadenia zavítali riaditeľka Galantskej knižnice pani Mgr. Lívia Koleková a pracovníčka knižnice pani Angelika Bíro. Naším klientom prišli prednášať o téme Ako vzniká kniha.



Podujatia organizované pre obyvateľov zariadenia v roku 2022

Vianočné trhy - Návšteva vianočných trhov v Galante.



Vianočné posedenie - Vianoce sú jedným z najkrajších a najradostnejších sviatkov roka. Adventné a vianočné obdobie každým rokom prinesie svoje čaro aj do nášho zariadenia. Advent – čas pokoja, striedmosti a radosti v očakávaní nadchádzajúcich Vianoc. Vyvrcholením kultúrno-spoločenských podujatí bolo naše tradičné vianočné posedenie obyvateľov Patria – DD v Galante. Dňa



14. decembra k nám zavítali s pekným vianočným programom pedagógovia a žiaci Základnej umeleckej školy J. Haydna v Galante. Nezaostávali ani naši seniori zo speváckeho súboru Patrianka, ktorí si pripravili spevácke číslo vianočných kolied a vianočných vinšov. Pozvanie prijal aj primátor mesta Galanta Mgr. Peter Kolek a viceprimátor Peter Závodský.

5.1. Stravovací úsek

Výživa patrí medzi základné potreby človeka. Stravovanie je dôležité v každom veku, no každý životný úsek má svoje špecifické potreby. V seniorskom veku ide o udržiavanie a podporu zdravia s dôrazom na kvalitu života.

Prevádzka kuchyne Patria – DD zabezpečuje stravovanie vo vlastnej kuchyni. Kuchyňa funguje od zriadenia DD v r. 1986. Veľkou rekonštrukciou a modernizáciou prešla v roku 2009. Od tohto obdobia sa s finančnou podporou zriaďovateľa – mesta Galanta snažíme priebežne obnovovať zastaralé, príp. opotrebované zariadenia a kuchynské stroje.

Počas roka 2022 bolo stravovanie zabezpečené prípravou jedál vo vlastnej rēzii. Oporným piliérom stravovacej prevádzky je odborne vypracovaná smernica o Správnej výrobnnej praxi (HACCP), ktorá zahŕňa podmienky splňania prevádzkovej aj osobnej hygieny zamestnancov kuchyne, sanitácie a dezinfekcie, manipulácie s potravinami až po samotnú prípravu jedál a ich podávanie klientom. Strava sa podáva pre mobilných klientov v jedálni zariadenia a pre klientov, ktorých zdravotný stav nedovoľuje spoločné stravovanie, je podávaná v ich obytných miestnostiach.

Prevádzku kuchyne tvoria vedúca úseku, skladníčka, kuchárky a pomocné pracovné sily. Kuchyňa je vybavená kuchynským zariadením a varnou technológiou. V roku 2022 bol obstaraný kombinovaný sporák s plynovým varidlom a elektrickou rúrou, ktoré nahradilo pôvodný kombinovaný sporák z r. 2012 a veľkokapacitný umývací stroj so zmäčkovačom vody, ktorý nahradil energeticky nevyhovujúcu a opotrebovanú umývačku z r.2006. Priebežne bol vykonávaný servis varnej technológie a umývacieho systému.

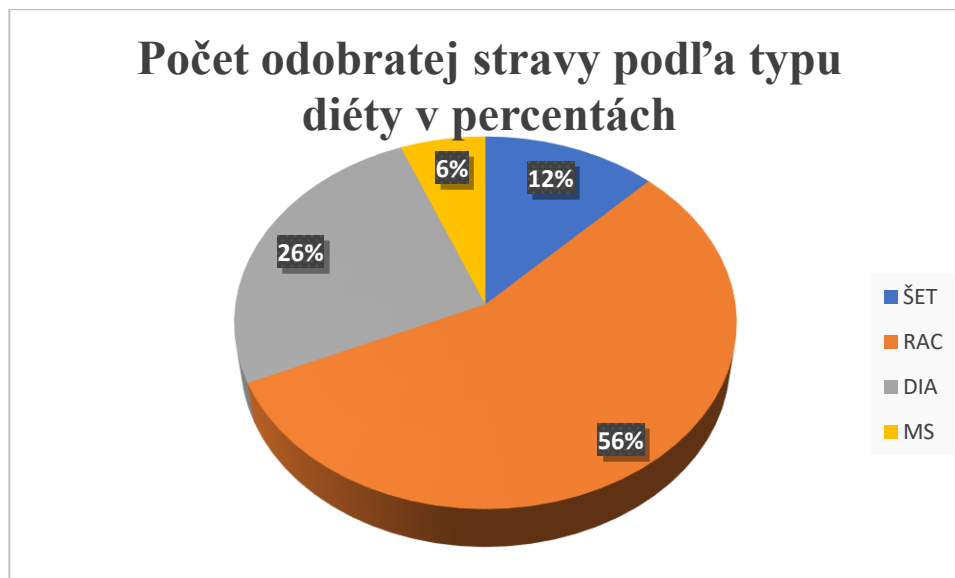
Strava sa pripravuje podľa jedálneho lístka, ktorý navrhuje a zostavuje vedúca stravovacej prevádzky. Pri zostavení sa dbá na pestrosť stravy a dodržanie výživových hodnôt s prihliadnutím na vek a zdravotný stav klientov. Typ diēty sa posudzuje u každého klienta individuálne podľa odporúčania ošetrujúceho lekára. Základné formy poskytovanej stravy sú racionálna, šetriaca a diabetická diēta. V prípade potreby sa taktiež podáva kombinovaná diabeticko-šetriaca diēta, bezmliečna strava a podľa odporúčania zdravotného úseku strava

obmedzujúca niektoré potraviny. V rámci celodennej stravy sa klientom poskytujú raňajky, desiata, obed, olovrant a večera, pri diabetickej strave aj druhá večera.

Úsek úzko spolupracuje so zdravotným úsekom, sociálnym úsekom a klientmi z výboru obyvateľov zariadenia.

Patria - DD poskytovala stravu ako klientom zariadenia, tak aj zamestnancov. K externých stravníkom patria dôchodcovia s trvalým pobytom v Galante, poberajúci invalidný alebo starobný dôchodok. Strava bola poskytnutá na základe Dohody o zabezpečení poskytovania sociálnej služby v jedálni nášho zariadenia, ktorú uzatvára so stravníkmi mesto Galanta. K 31.12.2022 bolo evidovaných 52 dohôd. Z toho pravidelne odoberajúcich obedy bolo do 40 osôb. Z dôvodu zvyšovania cien potravín a energií sme zaznamenali stúpajúci trend počtu dôchodcov vyžadujúcich odber jedál z našej prevádzky. Potvrzuje to aj porovnanie počtu odoberatých jedál, ktorých oproti roku 2021 bolo viac o 1353 porcií.

POČTY SKUTOČNE ODOBRANÝCH PORCIÍ OBEDOV KLIENTMI ZARIADENIA OD 1.1.2022 DO 31.12.2022



Zariadenie pre seniorov	
SET (setriaca)	6 995
RAC (racionalna)	30 342
DIA (diabeticka)	14 589
MS (Mletá strava)	3 421
Súčet:	55 347
Zariadenie opatrovateľskej služby	
RAC (racionalna)	1 452
Súčet:	1 452

POČTY SKUTOČNE ODOBRANÝCH PORCIÍ OBEDOV ZAMESTNANCAMI A CUDZÍMI STRAVNÍKMI OD 1.1.2022 DO 31.12.2022

Podkategórie	Počet
Ostatne	
ZAM (zamestnanci)	10 284
C (cudzi)	6 349
Súčet:	16 633

5.2. Upratovanie, pranie, ťehlenie a údržba bielizne a ťatstva

Upratovanie v zariadení je zabezpeované vlastnými zamestnancami úseku prevádzky a verejného obstarávania. Zamestnaných je 9 upratovačiek, ktoré denne upratujú izby a chodby podľa zadelenia a vypracovaného harmonogramu prác. Na základe rozpisu sa realizuje aj pravidelná dezinfekcia plôch a dvakrát ročne je vykonávané tzv. „generálne upratovanie“ vrátane umývania okien.



Pranie, ťehlenie a údržbu bielizne a ťatstva klientov, prípadne zamestnancov zabezpečujeme v práčovni zariadenia, ktoré sa nachádza v suteréne pavilónu „C“. Pranie posteľnej bielizne je zabezpeované externou firmou. Pri starostlivosti o odev klientov vychádzame v ústrety ich individuálnym požiadavkám. Všetky činnosti v práčovni vykonávajú dve zamestnankyne prostredníctvom 9 pračiek s kapacitou od 8 do 10 kg, 3 sušičiek a 3 parných ťehličiek.



Prevádzkové podmienky práčovne vyhovujú hygienickým požiadavkám. Priestory pozostávajú zo skladov špinavej a čistej bielizne, samotnej práčovne a sušiarne.



5.3. Opatrovateľská a ošetrovateľská starostlivosť

Ošetrovateľskú a opatrovateľskú starostlivosť zabezpečujú zamestnanci opatrovateľsko-ošetrovateľského úseku. Ide o komplexnú starostlivosť o prijímateľa, ktorá zohľadňuje jeho potreby v rámci jeho diagnózy s ohľadom na jeho individualitu a stupeň odkázanosti na sociálnu službu. Na poskytovanie ošetrovateľskej a opatrovateľskej starostlivosti sa podieľajú všetci zamestnanci úseku



(vedúca (1), staničné sestry (2), zdravotné sestry (2) , opatrovateľky (29), ktorí sú organizačne rozdelení na dva pavilóny a podľa rozpisu služieb sa striedajú v nepretržitej prevádzke. V pavilóne „A“ sa zabezpečuje starostlivosť prevažne pre mobilných prijímateľov sociálnej služby, v pavilóne „C“ pre imobilných a ťažko chodiacich prijímateľov.

Prehľad mobility prijímateľov k 31.12.2022 ukazuje nasledujúca tabuľka

Mobilita ZpS ZOS	Počet prijímateľov
Mobilní	36
Čiastočne mobilní (ťažko chodiaci)	83
imobilní	42
SPOLU:	161

Prostřednictvím zdravotných poisťovní sa pre prijímateľov zabezpečujú rôzne zdravotnícke pomôcky ako plienky, plienkové nohavičky, močové vrecká, kolostomické pomôcky a pod. Zamestnanci plánujú jednotlivé činnosti so zameraním na prevenciu a pomoc pri všetkých úkonoch sebaobsluhy. V rámci individuálneho prístupu ku každému prijímateľovi v opatrovateľskom procese sa riadime opatrovateľským modelom Moniky Krohwinkel. Na zaznamenávanie plánovania a realizácie jednotlivých činností a ošetrovateľských intervencií máme v prevádzke IS Cygnus, ktorý nám poskytuje možnosti pre ucelenú dokumentáciu o prijímateľovi.

Naším cieľom je poskytovať klientom čo najkvalitnejšie služby. Zabezpečovanie poskytovania zdravotnej starostlivosti je riešené predovšetkým v ošetrovni praktického lekára, ktorý ordinuje v NsP dvakrát do týždňa, podľa potreby aj viackrát. . Prijímatelia sociálnej služby v našom zariadení na základe odporúčaní lekárov



navštevujú rôzne odborné ambulancie: neurologickú, gastroenterologickú, pľúcnu, chirurgickú, internú, kardiologickú, hematologickú, cievnu, nefrologickú, onkologickú a pod. Všetky odborné ambulancie sú mimo sídla zariadenia. Klienti, ktorých zdravotný stav si to vyžaduje, sú do odborných ambulancií sprevádzaní našimi zamestnancami. Ošetrovateľská starostlivosť je zabezpečovaná prostredníctvom ADOS.

Zamestnanci OOÚ sa pravidelne zúčastňujú na vzdelávacích aktivitách, odborných školeniach, kurzoch, ktoré sú zabezpečené formou odborných školiteľov buď priamo v zariadení alebo mimo zariadenia (Prvá pomoc I a II, Ošetrovateľská starostlivosť o imobilného a ťažko mobilného klienta, polohovanie, starostlivosť o dekubity, typy pomôcok).

5.4. Ostatné služby

Zariadenie má priestory vyhradené a zariadené pre poskytovanie kaderníckych a pedikérskych služieb. Tie je možné využívať podľa potreby a dohody. Počas pandémie sa tieto služby ponúkali v minimálnom rozsahu, iba v prípade ak to dovoľovali hygienicko-epidemiologické opatrenia. Zamestnanci sociálneho úseku zabezpečujú pre klientov drobné nákupy podľa požiadaviek, napr. ovocie, sladkosti, pečivo, koláče a pod., či hygienické potreby.

V prípade potreby sa klientom zabezpečuje odvoz služobným motorovým vozidlom na objednané vyšetrenie k lekárovi. Pre našich klientov sa každý týždeň koná katolícka svätá omša v Kaplnke sv. Antona Paduánskeho v spolupráci s farským úradom v Galante. Evanjelický farský úrad zabezpečuje Služby božie. Pri príležitosti veľkých cirkevných sviatkov sa slávnostná sviatočná omša koná v jedálni zariadenia.



6. Financovanie sociálnych služieb a hospodárenie s rozpočtovými prostriedkami a majetkom za rok 2022

Plnenie rozpočtu príjmov/výnosov za rok 2022

P.č.	Zariadenie/Druh príjmu	Rok 2021 skutoč. plnenie	Rozpočet r. 2022				Index rastu 2022/2021
			schválený	upravený	plnenie		
					v Eur	v %	
1.	Vlastné príjmy organizácie						
	Zariadenie pre seniorov	716 201,01	744 860	791 860	794 307,42	100,31	1,11
	Zariadenie opatrovateľskej služby	18 472,31	19 810	19 810	20 689,76	104,44	1,12
	Opatrov. služba v domácnosti	31 069,50	42 900	42 900	39 722,75	92,59	1,28
	Iné príjmy (cudzí strav., zamest.)	28 590,85	28 425	28 425	34 483,26	121,31	1,21
	ÚPSVaR SR - prevádzka chránenej dielne	10 786,97	10 860	10 860	11 416,57	105,12	1,06
	ÚPSVaR GA projekty (r. 2022 „Chyť sa šance“)	15 644,11	0	0	3 406,14		0,22
	Dotácie - projekty, nadácie, dary	1 300,00	0	0	670,00		0,52
	Dotácia na infekčný príplatok		0	15 390	15 390,00	100,00	
	S p o l u :	822 064,75	846 855	909 245	920 085,90	101,19	1,12
2	IA MPSVaR - NP Podpora DOS	0,00	40 800	40 800	32 557,60	79,80	
3.	Dotácie zo ŠR (MPSVaR SR)						
	Zariadenie pre seniorov	926 028,00	993 648	978 335	977 756,44	99,94	1,06
	Zariadenie opatrovateľskej služby	20 184,00	23 568	23 568	23 568,00	100,00	1,17
	S p o l u :	946 212,00	1 017 216	1 001 903	1 001 324,44	99,94	1,06
4.	Dotácie z rozpočtu mesta						
	Zariadenie pre seniorov	59 268,46	77 362	102 997	15 037,45	14,60	0,25
	Zariadenie opatrovateľskej služby	5 373,09	4 622	6 917	5 179,37	74,88	0,96
	Opatrovateľská služba v domácnosti	97 967,45	76 250	90 750	96 425,67	106,25	0,98
	S p o l u :	162 609,00	158 234	200 664	116 642,49	58,13	0,72
	S p o l u bežné príjmy :	1 930 885,75	2 063 105	2 152 612	2 070 610,43	96,19	1,07
	Príspevok z MPSVaR - odmeny Covid - 19	89 525,96					
	Príspevok z MPSVaR - vitamíny		0,00	0,00	4 520,00		
	Príspevok z MPSVaR - na ENERGIE		0,00	23 780	23 780,00	100,00	
	Príspevok z MPSVaR - INFLAČNÝ		0,00	0,00	59 040,00		
	C e l k o m bežné príjmy	2 020 411,71	2 063 105	2 176 392	2 157 950,43	99,15	1,07

Vlastné príjmy organizácie

Schválený rozpočet vlastných príjmov na rok 2022 predstavuje spolu 846 855 Eur. Jeho výrazná časť pozostáva z príjmov za poskytované sociálne služby prijímateľom služieb - klientom zariadenia. Iné príjmy organizácie sú napr. príjmy za stravu odoberanú dôchodcami – občanmi mesta, ktorí majú uzatvorenú zmluvu o možnosti odoberania obedov z nášho zariadenia, úhrady za stravu od zamestnancov a nájomné za užívanie služobného bytu, ktoré bolo k 31.1.2023 ukončené z dôvodu odchodu zamestnanca – údržbára do starobného dôchodku. Ich plnenie bolo 121,31 %-né z dôvodu vysokého záujmu o odberanie obedov dôchodcami-občanmi mesta z nášho zariadenia. Súčasťou iných príjmov sú aj príjmy za r. 2021 (dobropisy, platby za poskytnuté služby, vyúčtovania ...) vo výške 1 007,98 Eur, ktoré boli v priebehu roka odoslané na účet zriaďovateľa bez požiadavky na ich vrátenie, keďže sa jednalo o nerozpočtované príjmy bežného roka. Na prevádzku chránenej dielne bolo na r. 2022 z Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny v Galante prijatých 11 416,57 Eur, nakoľko dňa 5.4.2020 bol nášmu zariadeniu, resp. jeho konkrétnej časti – vrátnici priznaný Štatút chránenej dielne, kde traja zo štyroch zamestnancov spĺňajú podmienky zamestnancov chránenej dielne.

Úpravou rozpočtu sa v priebehu roka navýšili vlastné príjmy celkovo o 62 390 Eur. Z toho suma 15 390 Eur predstavovala prijaté prostriedky z MPSVaR SR na výplatu infekčného príspevku (odmeny + odvody do poisťovní) pre zamestnancov, ktorí boli v priamom styku s klientmi zariadenia pozitívnymi na ochorenie Covid-19. Nakoľko v čase návrhu rozpočtu na r. 2022 bola výrazná neobsadenosť lôžok v dôsledku prekonaných covid opatrení, pri tvorbe rozpočtu sme boli opatrení, avšak táto situácia sa postupne začala upravovať a miesta sa napĺňali nad naše očakávania. Preto v priebehu roka sme dvakrát pristúpili k úprave rozpočtu – navýšeniu príjmov od klientov zariadenia pre seniorov. Rozpočet príjmov bol navýšený prvý raz v zmysle Uznesenia č. 589-Z/2022 z 23.6.2022 o 35 000 Eur a druhýkrát v zmysle Uznesenia č. 10-Z/2022 z 15.12.2022 o 12 000 Eur, spolu teda o 47 000 Eur. Takto upravený rozpočet bol naplnený na 100,31 %.

Okrem rozpočtovaných vlastných príjmov sme z ÚPSVaR v Galante prijali na znevýhodneného zamestnanca v rámci projektu „Chyť sa svojej šance“ 3 406,14 Eur – čiastočná refundácia platu pomocnej sily v kuchyni počas 6 mesiacov. Účelový príspevok z nadácie Henkel a sponzorský dar od fyzickej osoby boli vo výške 670 Eur.

Implementačná agentúra MPSVaR SR

Do príjmovej časti rozpočtu na r. 2022 bolo plánovaných 40 800 Eur v rámci projektu „Podpora opatrovateľskej služby“ (6 opatrovateľiek x 680 Eur/mes. x 10 mesiacov). Nakoľko žiadosti o platbu predkladáme v 2-mesačných intervaloch a ich posudzovanie a schvaľovanie Implementačnou agentúrou predstavuje zdĺhavý proces, k 31.12.2022 boli refundované len výdavky za 8 mesiacov. Žiadosť o platbu za mesiac september a október bola agentúrou posudzovaná až začiatkom r. 2023. Dôvodom krátenia dotácie na 8 mesiacov z 32 640 Eur na 32 557,60 Eur, t.j. o 82,40 Eur bola práceneschopnosť jednej z opatrovateľiek zapojených do projektu.

Dotácie zo ŠR (MPSVaR SR)

Príjem do rozpočtu z finančného príspevku zo štátnej dotácie (MPSVaR SR) na r. 2022 bol schválený v celkovej výške 1 017 216 Eur. Rok 2022 bol už piatym rokom, keď sa pri financovaní služieb v zmysle zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách prihliada na zdravotný stav klienta, resp. na jeho stupeň odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby. Príspevky podľa jednotlivých služieb boli žiadané a aj schválené nasledovne :

- zariadenie pre seniorov 993 648,00 Eur
- zariadenie opatrovateľskej služby 23 568,00 Eur

Schválený príspevok na ZpS ako aj na ZOS nám bol v plnej výške poskytnutý, avšak nakoľko sme v priebehu roka v ZpS vykazovali neobsadené, resp. nezazmluvnené miesta, vznikla nám povinnosť vrátiť alikvótnu časť príspevku (15 891,56 Eur). Za neobsadené miesto sa v zmysle zákona o sociálnych službách považuje miesto, ktoré je viac ako 30 po sebe nasledujúcich dní nezazmluvnené. Od povinnosti vrátenia finančného príspevku za neobsadené miesta sme boli v priebehu r. 2021, až do 31.3.2022, oslobodení v zmysle usmernení a nariadení MPSVaR SR platných v čase krízovej situácie. Štátny príspevok je štvrťročne zasielaný na účet prijímateľa finančného príspevku, ktorým je náš zriaďovateľ - mesto Galanta, následne sa peňažné prostriedky z mesta zašlú na účet nášho zariadenia, ktoré je poskytovateľom sociálnych služieb.

Dotácie z rozpočtu mesta

Čo sa týka dotácie z rozpočtu zriaďovateľa - Mesta Galanta, táto bola na financovanie bežných výdavkov r. 2022 schválená v celkovej výške 158 234,00 Eur. Úprava výšky transferu od zriaďovateľa pre našu rozpočtovú organizáciu bola schválená z dôvodu vyplatenia odmeny vo výške 500 Eur/zamestnanca v zmysle Dodatku č. 1 ku Kolektívnej zmluve vyššieho stupňa pre zamestnávateľov, ktorí pri odmeňovaní postupujú podľa zákona č. 553/2003 Z.z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme.

Transfer od zriaďovateľa v upravenej výške 200 664 Eur bol použitý len na 58,13 %, t.j. vo výške 116 642,49 Eur. Dôvodom úspory boli prijaté dotácie zo štátneho rozpočtu, ktoré mali zmierniť dopad vysokých cien energií ako aj miery inflácie v priebehu roka. Transfer na opatrovateľskú službu v domácnosti z dôvodu oneskorených refundácií miezd opatrovateľiek zapojených do projektu nepostačoval, bolo nevyhnutné použiť prostriedky zriaďovateľa navýšené o 5 675, 67 Eur.

Príspevok na energie – 145 Eur/klient :	Zps	23 200 Eur	ZOS	580 Eur
Inflačný príspevok – 360 Eur/klient :	ZpS	57 600 Eur	ZOS	1 440 Eur
S p o l u :		80 800 Eur		2 020 Eur

Dotácie od zriaďovateľa podľa druhu poskytovanej sociálnej služby :

Druh sociálnej služby	Rozpočet 2021		Rozpočet 2022			
	čerpanie v Eur	schválený	upravený	čerpanie		rozdiel v Eur
				v Eur	v %	
Zariadenie pre seniorov	59 268,46	77 362	102 997	15 037,45	14,60	87 959,55
Zariadenie opatrovateľskej služby	5 373,09	4 622	6 917	5 179,37	74,88	1 737,63
Opatrovateľská služba v domácnosti	97 967,45	76 250	90 750	96 425,67	106,25	-5 675,67
S p o l u :	162 609,00	158 234	200 664	116 642,49	58,13	84 021,51

Rozdiel schválených a vyčerpaných prostriedkov od zriaďovateľa, t.j. nevyčerpaný bežný transfer vo výške 84 021,51 Eur bol zaslaný na účet zriaďovateľa dňa 30.12.2022.

Čerpanie výdavkov/ nákladov za r. 2022 podľa druhu sociálnej služby

Poskytovaná sociálna služba	Rok 2021 skut. čerpanie	Rozpočet r. 2022				Index rastu 2022/2021
		schválený	upravený	čerpanie v Eur	čerpan. v %	

Zariadenie pre seniorov

610 - Mzdy, platy	964 720,09	973 665	1 018 043	1 012 350,99	99,44	1,05
620 - Odvody do poisťovní	341 963,79	354 422	369 946	362 119,51	97,88	1,06
630 - Tovary a služby	511 251,59	512 962	539 602	542 806,65	100,59	1,06
640 - Bežné transfery	10 971,29	14 106	14 106	10 033,21	71,13	0,91
S p o l u :	1 828 906,76	1 855 155	1 941 697	1 927 310,36	99,26	1,05

Zariadenie opatrovat. služby

610 - Mzdy, platy	26 750,37	25 840	28 140	29 236,68	103,90	1,09
620 - Odvody do poisťovní	9 428,11	9 330	10 135	10 640,00	104,98	1,13
630 - Tovary a služby	9 671,64	12 630	13 210	12 397,50	93,85	1,28
640 - Bežné transfery	0,00	200	200	91,89	45,95	
S p o l u :	45 850,12	48 000	51 685	52 366,07	101,32	1,14

Opatr. služba (v domácnosti)

610 - Mzdy, platy	104 946,30	111 726	122 496	123 994,24	101,22	1,18
620 - Odvody do poisťovní	34 929,95	39 516	43 246	40 823,38	94,40	1,17
630 - Tovary a služby	2 031,21	4 198	4 198	2 502,28	59,61	1,23
640 - Bežné transfery	1 808,06	4 510	4 510	1 386,12	30,73	0,77
S p o l u :	143 715,52	159 950	174 450	168 706,02	96,71	1,17

Všetky uvedené zariadenia spolu

610 - Mzdy, platy	1 096 416,76	1 111 231	1 168 679	1 165 581,91	99,73	1,06
620 - Odvody do poisťovní	386 321,85	403 268	423 327	413 582,89	97,70	1,07
630 - Tovary a služby	522 954,44	529 790	557 010	557 706,43	100,13	1,07
640 - Bežné transfery	12 779,35	18 816	18 816	11 511,22	61,18	0,90
S p o l u :	2 018 472,40	2 063 105	2 167 832	2 148 382,45	99,10	1,06
Kapit. výdavky - kuchynské zariad.		0,00	8 560,00	8 560,00		
V Ý D A V K Y C E L K O M :	2 018 472,40	2 063 105	2 176 392	2 156 942,45	99,11	1,07

Čerpanie rozpočtu bežných výdavkov

Celkové bežné výdavky na r. 2022 boli Uznesením č. 487-Z/2021 zo dňa 14.12.2021 schválené vo výške 2 063 105 Eur. Po troch úpravách v priebehu roka sa bežný rozpočet navýšil na 2 167 832 Eur a skutočné čerpanie k 31.12.2022 predstavovalo 2 148 382,45 Eur, čo je 99,10%.

610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Priemerný evidenčný počet pracovníkov vo fyzických osobách za rok 2022 predstavoval za všetky zariadenia spolu 95,3 osôb. Čerpanie rozpočtu mzdových výdavkov bolo 99,73 %- né. Čo sa týka čerpania výdavkov na **tarifné mzdy**, u týchto bol dvakrát schválený presun na položku 614 – odmeny. Prvýkrát z dôvodu čiastočného pokrytia nákladov na vyplatenie odmien pre zamestnancov v zmysle Dodatku č. 1 ku Kolektívnej zmluve vyššieho stupňa (500 Eur/zamestnanca) a druhýkrát koncom roka, keď sme požiadali zriaďovateľa o presun finančných prostriedkov vo výške 15 000 Euro z taríf na odmeny z dôvodu úspory, ktorá bola spôsobená jednak neobsadenými pracovnými miestami, ale aj pomerne vysokou práceneschopnosťou zamestnancov.

Odmeny (EK 614) pre zamestnancov boli pôvodne rozpočtované vo výške 10 875 Eur a predstavujú len odmeny jubilejné (životné jubileum, odmena za odpracované roky – 10, 20 a 30 rokov) v súlade so zákonom č. 533/2004 Z.z. o odmeňovaní a platnou Kolektívnou zmluvou.

Výška rozpočtovaných odmien bola upravovaná – navyšovaná z nasledovných dôvodov:

- Dodatok č. 1 ku Kolektívnej zmluve vyššieho stupňa na r. 2021 (odmeny vo výške 350 Eur/zamestnanca, ktorého pracovný pomer k 31.12.2021 trval minimálne 6 mesiacov – spolu 27 765 Eur)
- Kolektívna zmluva vyššieho stupňa na r. 2022 (odmeny vo výške 500 Eur/zamestnanca, ktorého pracovný pomer trvá k 31.8.2022 – spolu 45 515 Eur)
- úspora na tarifných mzdách – presun na odmeny v celkovej výške 15 000 Eur
- odmena – infekčný príplatok vo výške 300 Eur/zamestnanca, ktorý bol v bezprostrednom styku s prijímateľom sociálnej služby, ktorý mal ochorenie Covid-19. Príspevky boli hrazené z dotácie MPSVaR SR – spolu 11 400 Eur.

Nasledujúca tabuľka vykazuje čerpanie mzdových výdavkov podľa položiek a podpoložiek ekonomickej klasifikácie :

Ekon. klasif.	Text	Čerpanie rok 2021	Rozpočet 2022			
			schválený	upravený	čerpanie	
					v Eur	v %
611	Tarifný plat	730 378,20	842 606	800 374	797 797,75	99,68
612001	Osobný príplatok	107 003,82	109 730	109 730	108 755,02	99,11
612002	Ostat. príplatky (so, ne, svia, noc)	147 218,64	148 020	148 020	148 962,14	100,64
614	Odmeny	45 146,50	10 875	99 155	98 667,00	99,51
610	S p o l u :	1 029 747,16	1 111 231	1 157 279	1 154 181,91	99,73
	+ MPSVaR SR - odmeny, infekčný pripl.	66 669,60		11 400	11 400,00	100,00
	C e l k o m :	1 096 416,76	1 111 231	1 168 679	1 165 581,91	99,73

620 – Poistné a odvody do poisťovní

sú čerpané na 97,70 %. Suma 3 990 Eur predstavuje odvody poistného do zdravotných a sociálnej poisťovne, ktoré prislúchajú k výške odmien 11 400 Eur, refundovaných zo štátneho rozpočtu.

630 – Tovar a služby

Čerpanie 557 406,43 Eur zodpovedá 100,13% upraveného rozpočtu.

Výdavky podľa jednotlivých položiek EK sú vykázané v nasledujúcej tabuľke :

Položka EK	Text	Čerpanie rok 2021	Rozpočet 2022			
			schválený	upravený	čerpanie	
					v Eur	v %
631	Cestovné náhrady	27,40	250	250	15,80	6,32
632	Energie, voda a komunik.	106 131,15	124 445	117 205	109 654,60	93,56
633	Materiál	308 160,73	289 297	313 757	325 548,55	103,76
634	Dopravné	2 819,73	2 500	3 500	3 474,23	99,26
635	Rutinná a štandard. údržba	43 259,95	39 040	48 040	48 214,68	100,36
636	Nájomné	0,00	0	0	0,00	0,00
637	Služby	62 555,48	74 258	74 258	70 798,57	95,34
S p o l u :		522 954,44	529 790	557 010	557 706,43	100,13

631 Cestovné náhrady – finančné prostriedky súvisiace s cestovnými náhradami hlavne pri školení zamestnancov – stravné, cestovné. Nižšie čerpanie je z dôvodu zotrávania školení organizovaných formou online.

632 Energie, voda a komunikácie – z tejto položky sú hradené splátky Stredoslovenským elektrárňam, a.s. za dodávku elektrickej energie a plynu v súlade s Rámcovou zmluvou uzatvorenou na základe výsledkov procesu verejného obstarávania realizovaného mestom Galanta. Okrem toho výdavky za vodné a stočné, na dodávku tepla a teplej úžitkovej vody od spoločnosti Galantaterm s.r.o., výdavky na poštovné a telekomunikačné služby. Čerpanie bolo v celkovej výške 109 654,60 Eur, čo predstavovalo 93,56 % upraveného rozpočtu.

633 Materiál – čerpanie na tejto položke EK bolo 103,76 %-né, výdavky na potraviny tu predstavujú cca 73 % celkového rozpočtu. Z dôvodu enormného navýšenia cien potravín hlavne v druhom polroku bolo prečerpanie finančných prostriedkov takmer vo výške 13 tis. Eur. Okrem potravín sú tu čerpané výdavky na čistiace, hygienické a dezinfekčné prostriedky, všeobecný materiál, kancelárske potreby, tonery, výpočtovú techniku - nákup PC s príslušenstvom a softvérom, prevádzkové prístroje a zariadenia do kuchyne, pracovný a ochranný odev a obuv pre zamestnancov. V priebehu roka sa zakúpili elektrické polohovateľné postele, nočné stolíky s výklopnou jedálenskou doskou, servírovacie stolíky s nastaviteľnou výškou, zdravotnícke viacúčelové vozíky pre opatrovateľský personál, skrine, antidekubitné matrace, dokúpené boli bezpečnostné náramky na privolanie pomoci a k nim tieňové prijímače ako aj chýbajúci inventár.

634 Dopravné – finančné prostriedky boli použité na prevádzku dvoch motorových vozidiel, ktoré naše zariadenie používa, t.j. nákup pohonných hmôt, povinné zmluvné a havarijné poistenie, diaľničná známka a bežný servis, údržba a oprava vozidiel.

635 Rutinná a štandardná údržba – v rámci tejto položky sú okrem prostriedkov na bežnú údržbu a opravy na izbách klientov, resp. budovy a jej častí čerpané aj výdavky na rutinnú a štandardnú údržbu výpočtovej techniky, telekomunikačnej techniky, prevádzkových strojov a zariadení (kuchynské vybavenie, štyri výtahy, práčky, sušičky). V rámci úspory elektrickej energie bola ukončená výmena osvetlenie na LED na prízemí pavilónu A (izby klientov, sociálne zariadenia, spoločenské priestory, chodby), čím sa ukončil proces výmeny svietidiel v celom zariadení, čo bude mať pozitívny vplyv na spotrebu elektrickej energie.

V pavilóne C na 2. poschodí boli v siedmich izbách a na sesterskej izbe inštalované klimatizačné jednotky, maliarske práce sa realizovali na 3. poschodí a prízemí pavilónu C. Okrem toho boli vymaľované priestory vstupnej haly a chodby na prízemí pavilónu B. Pokračovalo sa v rozsiahlejších úpravách – modernizácii hygienických zariadení - kompletne boli opravené kúpeľne v dvoch izbách zariadenia na 3. poschodí pavilónu A, kde sú ubytovaní mobilní klienti.

637 Služby – zahŕňajú odvoz odpadu, revízie a kontroly zariadení, pranie a čistenie bielizne, služby PO a BOZP, bežný servis výtahov, poplatky banke, poistenie budov, správu počítačového systému, užívanie IS Cygnus, tvorbu sociálneho fondu, platby za školenia a semináre a príspevky na rekreáciu pre zamestnancov. V čerpaní vykazujeme miernu úsporu (95,34 %-né čerpanie).

640 - Bežné transfery

- boli rozpočtované v celkovej výške 18 816 Eur, z toho na odchodné 13 016 Eur a na náhrady príjmu za prvých 10 dní práceneschopnosti vo výške 5 800 Eur. Úpravou rozpočtu sa koncom roka z podpoložky odchodné presunulo 3 000 Eur na náhrady počas PN, nakoľko schválený rozpočet na náhrady z dôvodu vysokej práceneschopnosti nebol postačujúci. Na náhrady počas PN bolo k 31.12.2022 vyplatených 9 456,22 Eur v 67 prípadoch choroby. Čo sa týka odchodného, bolo rozpočtované na všetkých zamestnancov, ktorí mali nárok na odchod do starobného dôchodku v priebehu r. 2022. Keďže niektorí z nich ohlásili zotrvanie v pracovnom pomere, k 31.12.2022 bolo odchodné čerpané len vo výške 2 055 Eur, čo predstavuje 20,52 % z 10 016 Eur.

Čerpanie kapitálových výdavkov

Uznesením MsZ č. 10-Z/2022 z 15.12.2022 boli schválené kapitálové výdavky pre našu organizáciu vo výške 8 560 Eur na obstaranie prevádzkových zariadení do kuchyne, a to:

- **umývačku riadu s rozmermi 752 x 755 x 1 547 mm s kapacitou do 1440 tanierov za hodinu v cene 4 510 Eur s DPH**
- **a sporák kombinovaný so 4 horákmi a elektrickou rúrou 800/900 v cene 4 050 Eur**

Obidva kuchynské stroje boli v uvedenej cene obstarané a zaradené do užívania.

Pohl'advky a záväzky k 31.12.2022

K 31.12.2022 vykazujeme :

- **záväzky** voči dodávateľom : **0,00 €**
- **záväzky** za nevyfakturované dodávky : **3 083,38**
 € (*potraviny, energie, služby dodané v decembri 2022*)

Pohl'advky - nedoplatky klientov **12 301,33 €**

Pohl'advky voči klientom podľa druhu poskytovanej služby k 31.12.2022 v Eur

Zariadenie	k 31.12.2021	+/- rok 2022	k 31.12.2022
Zariadenie pre seniorov:	12 332,31	-57,98	12 274,33
Zariadenie opatrovateľskej služby	0,00	0,00	0,00
Domáca opatrovateľská služba:	0,00	27,00	27,00

7. Naše ciele a vyhodnotenie roka 2022

Hlavným cieľom a poslaním zariadenia Patria Domov dôchodcov v Galante je poskytovať kvalitné sociálne služby v zmysle zákona o sociálnych službách so zreteľom na etický a odborný prístup s rešpektom ľudských práv. Každý človek je jedinečný so svojimi potrebami a preto vyžaduje individuálny prístup aj pri poskytovaní sociálnych služieb. Má svoj životný príbeh a preto treba zachovať jeho ľudskú dôstojnosť. Našou snahou je umožniť prijímateľom sociálnych služieb zostať plnohodnotnými partnermi a členmi spoločnosti a naďalej žiť bežným životom.

Medzi hlavné ciele naďalej patria:

- Zvyšovať odborné vzdelávanie zamestnancov
- Vytvoriť stabilný tím odborných zamestnancov
- Naďalej vykonávať supervízne stretnutia zamestnancov na predchádzanie syndrómu vyhorenia
- Zabezpečiť príjemné a kvalitné prostredie pre prijímateľov sociálnych služieb
- Podporovať samostatnosť a nezávislosť v sebaobslužných činnostiach prijímateľov sociálnych služieb
- Podporovať prijímateľov sociálnych služieb aktívne sa zapájať do spoločenského života a využívať ponuku pravidelných voľnočasových aktivít, kultúrno – spoločenských podujatí realizovaných v zariadení alebo mimo zariadenia
- Skvalitňovať poskytovanie sociálnych služieb
- Zveľaďovať a modernizovať materiálne – technické vybavenie zariadenia
- Využívať spoluprácu s verejnosťou a miestnou komunitou
- Rozšíriť dobrovoľnícku činnosť v zariadení
- Predchádzať sociálnemu vylúčeniu

Vyhodnotenie roka 2022

Prostredníctvom tejto výročnej správy by sme Vám radi priblížili život prijímateľov sociálnych služieb v zariadení Patria - Domov dôchodcov v Galante. Za sebou máme ďalší rok.

Aj tento rok bol náročný a priniesol nám množstvo zložitých situácií ale náš život sa začal podobať na roky pred pandémiou.

Naším klientom sme opäť zabezpečovali množstvo aktivít a podujatí. Po postupnom uvoľnení opatrení sme sa našim klientom snažili spestriť každodenný život s množstvom kultúrno – spoločenských podujatí, s ponukou voľnočasových aktivít a organizovaných vychádzok. Osobné kontakty s rodinnými príslušníkmi už boli pravidelnejšie a intenzívnejšie. Práca, ktorú deň čo deň vykonávame v našej organizácii je náročná po psychickej aj po fyzickej stránke. Dlhodobu ju môže vykonávať len človek, ktorý ju vníma ako poslanie. Podat' pomocnú ruku odkázaným v plnom nasadení je však práca vznešená a pekná.

Chcem veľmi pekne poďakovať každému zamestnancovi za odvedenú prácu a osobný vklad pri vykonávaní svojho zamestnania. Zároveň sa chcem poďakovať rodinným príslušníkom za dôveru, ktorú vložili do našich rúk pri starostlivosti o svojich blízkych.

Verím, že nasledujúci rok bude pre nás ešte priaznivejší a prinesie nám veľa radosti, úspechov a spokojných klientov.

Ing. Rita Kubíková
riaditeľka zariadenia

8. Kontakt na poskytovateľa sociálnych služieb

Patria - Domov dôchodcov v Galante

Sídlo: Švermova 1457/16, 924 01 Galanta

Tel: 031/782 2117, 031/7822107

e-mail: info@patriaddgalanta.sk

web: www.patriaddgalanta.sk

riaditeľ:

Ing. Rita Kubíková

Tel: 031/782 2117, 031/782 2107

mob: 0904847275 e-mail: kubikova@patriaddgalanta.sk

úsek sociálny

PaedDr. PhDr. Henrieta Maťašovská Csemezová

tel: 031/782 2117, email: matasovska@patriaddgalanta.sk

úsek ekonomický a ľudských zdrojov a úsek prevádzky a verejného obstarávania

Ing. Mária Kuruczová

tel: 031/782 2117, e-mail: kuruczova@patriaddgalanta.sk

úsek stravovacej prevádzky:

Bc. Andrea Nemčeková

tel: 031/782 2117, e-mail: nemcekova@patriaddgalanta.sk

úsek opatrovateľsko-ošetrovateľský:

Iveta Šutáková

tel: 031/782 2117, e-mail: info@patriaddgalanta.sk